

Poland-Bydgoszcz: Research services
OJ S 168/2021 31/08/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Bydgoszczy

National registration number: 5542817243

Postal address: ul. Dworcowa 81 Bydgoszcz

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 85-009

Country: Poland

E-mail: kancelaria.bydgoszcz@rdos.gov.pl

Telephone: +48 525065666

Fax: +48 5255065667

Internet address(es):

Main address: <http://bydgoszcz.rdos.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie ekspertyz na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – siedliska przyrodnicze; -ryby i minogi

Reference number: WIS.261.41.2020.AA

II.1.2. Main CPV code

73110000 Research services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Nazwa: Wykonanie ekspertyz na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – siedliska przyrodnicze; -ryby i minogi.

2. Zamawiający podzielił zamówienie na dwie części:

- 2.1. Wykonanie ekspertyzy na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – siedliska przyrodnicze;
- 2.2. Wykonanie ekspertyz na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – ryby i minogi;
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w załączniku nr 1a oraz 1b do SIWZ.
4. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 127 524,66 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

2.1. Wykonanie ekspertyzy na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – siedliska przyrodnicze;
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90711500 Environmental monitoring other than for construction, 90720000 Environmental protection

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: Przeprowadzenie badań terenowych – inwentaryzacji w obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 (z wyłączeniem koryta rzeki oraz rezerwatu przyrody Kulin)

II.2.4. Description of the procurement

Skrócony opis (zakres prac) przedmiotu zamówienia.

Wykonanie ekspertyzy na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – siedliska przyrodnicze.

1. Przeprowadzenie badań terenowych – inwentaryzacji w obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 (z wyłączeniem koryta rzeki oraz rezerwatu przyrody Kulin) w celu uzupełnienia stanu wiedzy na temat występowania i stanu ochrony następujących siedlisk przyrodniczych:

- a. 6510 Niżowe i górskie świeże łąki użytkowane ekstensywnie (Arrhenatherion elatioris);
- b. 9170 Grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny (Galio-Carpinetum, Tilio-Carpinetum);
- c. *91E0 Łęgi wierzbowe, topolowe, olszowe i jesionowe (Salicetum albofragilis, Populetum albae, Alnenion glutinoso-incanae) i olsy źródliskowe;
- d. *91I0 Ciepłolubne dąbrowy (Quercetalia pubescenti-petraeae).

Powierzchnia łączna ww. siedlisk szacowana w trakcie sporządzania dokumentacji do planu zadań ochronnych na terenie objętym inwentaryzacją wynosi ok. 384,05 ha, z czego: siedlisko 6510 zajmuje około 63,11 ha, siedlisko 9170 zajmuje około 43,58 ha, siedlisko 91E0 zajmuje około 270,94 ha, siedlisko 91I0 zajmuje około 6,42 ha.

2. Przedstawienie charakterystyki i rozmieszczenia zinwentaryzowanych siedlisk na terenie objętym zamówieniem;

3. Ocena stanu ochrony zinwentaryzowanych siedlisk;

4. Identyfikacja oraz analiza rzeczywistych i potencjalnych zagrożeń dla inwentaryzowanych płatów siedlisk oraz ich opis;
 5. Ustalenie celów działań ochronnych dla zinwentaryzowanych siedlisk;
 6. Ustalenie działań ochronnych dla zinwentaryzowanych płatów siedlisk;
 7. Projekt aktualizacji danych zawartych w SDF obszaru Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 (dotyczących zinwentaryzowanych siedlisk na podstawie zgromadzonych materiałów i inwentaryzacji);
 8. Opracowanie dokumentacji w wersji papierowej oraz elektronicznej, w tym cyfrowe warstwy informacyjne w formacie ESRI shapefile w układzie współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992, dokumentujące rozmieszczenie zinwentaryzowanych przedmiotów ochrony w obszarze Natura 2000 oraz lokalizację wyznaczonych powierzchni badawczych, lokalizację zagrożeń i działań ochronnych w obszarze Natura 2000.
- Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w załączniku nr 1a do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doswiadczenie eksperta siedliskoznawcy / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Doświadczenie eksperta ds. GIS / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0191/16 pn. „Inwentaryzacja cennych siedlisk przyrodniczych kraju, gatunków występujących w ich obrębie oraz stworzenie Banku Danych o Zasobach Przyrodniczych”.

II.2.14. Additional information

Zgodnie z art. 93 ust. 1a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.), dalej "ustawa Pzp", zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, nie zostały mu przyznane.

II.2. Description

II.2.1. Title

2.2. Wykonanie ekspertyz na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – ryby i minogi;

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90720000 Environmental protection, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: Przeprowadzenie badań terenowych – inwentaryzacji w obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie ekspertyz na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – ryby i minogi;

1. Przeprowadzenie badań terenowych – inwentaryzacji w obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 w celu uzupełnienia stanu wiedzy na temat stanu populacji, rozpowszechnienia występowania i stanu siedlisk gatunków ryb i minogów:

e. 1099 minóg rzeczny *Lampetra fluviatilis* – populacja migrująca w obszarze;

f. 1106 łosoś atlantycki *Salmo salar* – populacja migrująca w obszarze;

g. 6144 kiełb białopłetwy *Gobio albipinnatus* – rozpowszechnienie populacji gatunku w obszarze;

h. 1130 boleń *Aspius as pius* – rozpowszechnienie populacji gatunku w obszarze;

i. 1149 koza *Cobitis taenia* – rozpowszechnienie populacji gatunku w obszarze;

j. 5339 różanka *Rhodeus sericeus* – rozpowszechnienie populacji gatunku w obszarze.

2. Przedstawienie charakterystyki i rozpowszechnienia zinwentaryzowanych przedmiotów ochrony na terenie objętym zamówieniem;

3. Ocena stanu ochrony zinwentaryzowanych przedmiotów ochrony;

4. Identyfikacja oraz analiza rzeczywistych i potencjalnych zagrożeń dla inwentaryzowanych przedmiotów ochrony oraz ich opis;

5. Ustalenie celów działań ochronnych dla zinwentaryzowanych przedmiotów ochrony;

6. Ustalenie działań ochronnych dla zinwentaryzowanych przedmiotów ochrony;

7. Projekt aktualizacji danych zawartych w SDF obszaru Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 (dotyczących zinwentaryzowanych przedmiotów ochrony na podstawie zgromadzonych materiałów i inwentaryzacji);

8. Opracowanie dokumentacji w wersji papierowej oraz elektronicznej, w tym cyfrowe warstwy informacyjne w formacie ESRI shapefile w układzie współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992, dokumentujące rozmieszczenie zinwentaryzowanych przedmiotów ochrony w obszarach Natura 2000 oraz lokalizację wyznaczonych stanowisk badawczych, lokalizację zagrożeń i działań ochronnych w obszarze Natura 2000.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w załączniku nr 1b do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doswiadczenie eksperta ichtiologa / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Doswiadczenie eksperta ds. GIS / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0191/16 pn. „Inwentaryzacja cennych siedlisk przyrodniczych kraju, gatunków występujących w ich obrębie oraz stworzenie Banku Danych o Zasobach Przyrodniczych”.

II.2.14. Additional information

Zgodnie z art. 93 ust. 1a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.), dalej "ustawa Pzp", zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 253-638748](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: WIS.261.41.2020.AA

Lot No: 1

Title:

2.1. Wykonanie ekspertyzy na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – siedliska przyrodnicze;

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/04/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ECO-ANALYSE Biuro Analiz Środowiska Przemysław Zubel

National registration number: 9561894672

Postal address: Skłodowskiej Curie 65

Town: Toruń

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 87-100

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 55 471,82 PLN

Total value of the contract/lot: 43 500,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: WIS.261.41.2020.AA

Lot No: 2

Title:

2.2. Wykonanie ekspertyz na potrzeby uzupełnienia stanu wiedzy dla przedmiotów ochrony na obszarze Natura 2000 Włocławska Dolina Wisły PLH040039 – ryby i minogi;

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/04/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ECO-ANALYSE Biuro Analiz Środowiska Przemysław Zubel

National registration number: 9561894672

Postal address: Skłodowskiej Curie 65

Town: Toruń

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 87-100

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 48 206,78 PLN

Total value of the contract/lot: 26 500,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12-23 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy PZP oraz spełniają warunki udziału

w postępowaniu. Wykonawca, który podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13 i 14 oraz 16-20 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy, może przedstawić dowody na to, że podjęte przez niego środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności, w szczególności udowodnić naprawienie szkody wyrządzonej przestępstwem lub przestępstwem skarbowym, zadośćuczynienie pieniężne za doznaną krzywdę lub naprawienie szkody, wyczerpujące wyjaśnienie stanu faktycznego oraz współpracę z organami ścigania oraz podjęcie konkretnych środków technicznych, organizacyjnych i kadrowych, które są odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom lub przestępstwom skarbowym lub nieprawidłowemu postępowaniu wykonawcy. Przepisu zdania pierwszego nie stosuje się, jeżeli wobec wykonawcy, będącego podmiotem zbiorowym, orzeczono prawomocnym wyrokiem sądu zakaz ubiegania się o udzielenie zamówienia oraz nie upłynął określony w tym wyroku okres obowiązywania tego zakazu.

Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 Ustawy:

- 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy oraz, odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 5 i 6 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;
- 2) oświadczenia wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo - w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji - dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności – Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 4 do SIWZ.
- 3) oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne – Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 5 do SIWZ.
- 4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy;
- 5) wykazu usług wykonanych.
- 6) wykaz osób.

Wykonawca zobowiązany jest złożyć, w formie elektronicznej, Formularz oferty podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym (pod rygorem nieważności), sporządzony według wzoru stanowiącego załącznik numer 8 do SIWZ.

Wraz z Formularzem oferty, Wykonawca zobowiązany jest złożyć:

- 1) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie zawierające informacje stanowiące wstępne potwierdzenie braku podstaw wykluczenia Wykonawcy.

Oświadczenie należy złożyć w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ) w postaci elektronicznej. Wypełniony JEDZ musi zostać podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

- 2) dokument, z którego wynika zakres umocowania do dokonania czynności złożenia oferty w przypadku, gdy Wykonawca powierzył wykonanie tej czynności pełnomocnikowi lub w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Dokument musi zostać złożony w formie elektronicznej i musi zostać podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym;

Z uwagi na brak miejsca Zamawiający informuje że "Wykaz oświadczeń i dokumentów potwierdzających spełnienie warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania" zawiera Rozdział IX SIWZ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. 5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób. 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej. 8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamawiający może przedłużyć termin składania ofert lub termin składania wniosków. 11. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/08/2021